

SELECTIEPROEVEN 2014

Woensdag 26 februari 2014

## Vlaamse Olympi@de van het Frans 'OLYFRAN'

“Word wereldburger, leer de taal van je burenen!”<sup>©</sup>

Open dit boekje **NIET** alvorens hiertoe het sein  
gegeven wordt!

### **UITERST BELANGRIJK:**

Vergeet **NIET** je serie op het antwoordformulier  
aan te vinken.

Aan alle OLVL-deelnemers en hun leerkrachten:  
succes en veel plezier!



**!!! Indiquez la série sur le formulaire des réponses !!!****HAN****Série A****Door zijn deelname verklaart de deelnemer het reglement te kennen en te aanvaarden.**

1 Welke zin past in de volgende dialoog?

- Où as-tu acheté ces bottes?

\* ...

- 1 Chez moi, pourquoi?
- 2 Dans un tout nouveau magasin, près de chez toi.
- 3 Les anciennes étaient complètement usées.
- 4 Pour ma mère.
- 5 155 euros, ce n'était pas trop cher.

2 Welke zin past in de volgende dialoog?

- Vous payez par carte Visa ou Mastercard?

\* ...

- 1 Je vais voir si je l'ai en stock.
- 2 Non, je n'ai pas de carte de crédit.
- 3 Oui, avec livraison dans 3 semaines.
- 4 Oui, il faut signer le formulaire.
- 5 Oui, voici mon portefeuille.

3 Welke zin past in de volgende dialoog?

- Pourriez-vous attendre un peu, s'il vous plaît?

\* ...

- 1 Je vous remercie beaucoup.
- 2 J'y suis enfin.
- 3 Je ne l'oublierai pas.
- 4 Ce sera pour demain.
- 5 Aucun problème!

4 Welke zin past in de volgende dialoog?

- Fermez la porte, Mademoiselle.

\* ...

- 1 C'est très gentil.
- 2 Mais oui, bien sûr, Monsieur.
- 3 De rien.
- 4 Enchantée.
- 5 Je suis désolée.

5 Welke zin past in de volgende dialoog?

- Voilà Anne. Elle vient de passer son permis de conduire et elle a réussi du premier coup!

\* ...

- 1 Ma pauvre!
- 2 Toutes mes félicitations!
- 3 Tu n'as vraiment pas de chance!
- 4 C'est triste ça!
- 5 Désolé!

6 Welke zin past in de volgende dialoog?

- C'est à quel étage?

\* ...

- 1 C'est au rez-de-chaussée.
- 2 C'est derrière la boulangerie.
- 3 C'est un trois pièces.
- 4 C'est tout au bout du couloir.
- 5 C'est à droite de l'ascenseur.

7 Welke zin past in de volgende dialoog?

- Pourriez-vous me passer l'adresse de votre site web?

\* ...

- 1 Désolé, je n'ai plus d'enveloppes.
- 2 Non, je regrette. Je ne peux pas m'en passer.
- 3 Non, désolé. Je n'ai pas de site web.
- 4 Tiens, mon GSM n'a plus de couverture.
- 5 Le site de l'usine couvre 2 hectares.

8 Welke zin past in de volgende dialoog?

- La salle de réunion est libre mercredi en huit?

\* ...

- 1 Je ne peux pas t'aider, mon imprimante est en panne.
- 2 Le dossier des congés a disparu!
- 3 Merci de me signaler quand vos clients partent.
- 4 La salle sera occupée toute la matinée.
- 5 La réunion est strictement réservée aux experts comptables.

9 Welke zin past in de volgende dialoogen?

1 - Bonjour, Aylin Ciçin à l'appareil. Pourrais-je parler à Madame Conings, s'il vous plaît?

\* Non, merci.

2 - Bonjour, Alfie Cnops ici. Pourriez-vous me passer la directrice, s'il vous plaît?

\* Ne quittez pas, je vous la passe tout de suite.

3 - Bonjour. J'aimerais parler à Monsieur Aminale, s'il vous plaît.

\* Désolé, elle n'est pas là.

4 - Yannick van Hoeck à l'appareil, comment puis-je vous aider?

\* Vous ne pouvez pas m'aider, je vais rester en ligne.

5 - Est-ce que Madame Guilliams est dans son bureau?

\* Oui, elle est absente.

10 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

- Le bureau de police, s'il vous plaît?

\* ...

- 1 Aucune idée, Monsieur.
- 2 Je ne peux pas vous aider, Monsieur.
- 3 Cet agent-là pourra vous aider, Monsieur.
- 4 Je n'ai pas vu le feu rouge, Monsieur.
- 5 Je regrette mais je ne suis pas d'ici, Monsieur.

11 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

- J'ai réservé une chambre double au nom de Monsieur et Madame Lambrechts.

\* ...

- 1 Oui, je vois. Voici deux cartes pour entrer dans votre chambre.
- 2 Un instant. Je vérifie.
- 3 En effet, il nous reste encore une chambre simple.
- 4 Voici les clefs.
- 5 Désolé, mais je n'ai aucune réservation à ce nom.

12 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

- Et toi, Véronique, que fais-tu quand tu te sens déprimée?

\* ...

- 1 Je surfe sur l'internet.
- 2 Je me sens bien.
- 3 Je cherche quelque chose pour me changer les idées.
- 4 J'écris dans mon journal intime.
- 5 Je regarde un film.

13 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

- Es-tu allée lui rendre visite en Inde à Noël?

\* ...

- 1 Oui. J'y suis allée pendant les vacances d'été.
- 2 Oui, je crois que j'irai aux prochaines vacances.
- 3 J'avais prévu d'y aller, mais malheureusement j'étais malade.
- 4 J'y serais sûrement allée, si j'avais eu de l'argent.
- 5 Oui et j'irai à Pâques aussi.

14 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

- J'aime beaucoup faire mes achats dans un centre commercial.

\* ...

- 1 Moi aussi.
- 2 Moi, pas tellement.
- 3 Moi non plus!
- 4 Moi, non!
- 5 Moi, parfois!

15 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

- Pouvez-vous me faire un emballage cadeau, s'il vous plaît?

\* ...

- 1 Certainement, mais il faut vous rendre au service clientèle, près de l'entrée.
- 2 Je regrette, mais je peux vous donner le papier et les rubans pour faire un beau cadeau.
- 3 Bien sûr. Avec plaisir!
- 4 C'est vraiment raisonnable de votre part.
- 5 Un instant, j'appelle ma collègue.

16 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

- Qu'est-ce que tu fais demain après-midi?

\* ...

- 1 J'aime faire un tour à vélo.
- 2 Je voudrais faire du shopping.
- 3 J'aimerais aller au cinéma.
- 4 Je vais étudier.
- 5 Je ne sais pas encore.

17 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

- J'aimerais réserver un billet d'avion pour Madrid.

\* ...

- 1 Pour combien de personnes?
- 2 Désolé, mais tous les vols pour Madrid sont annulés.
- 3 Vous voulez partir quand?
- 4 De rien.
- 5 Un instant, je vous passe le service réservations.

18 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

- Pourquoi ne viens-tu pas avec nous à la mer?

\* ...

- 1 J'ai trop de travail.
- 2 Je viens d'y passer le week-end.
- 3 Le temps me manque.
- 4 Je n'ai pas envie.
- 5 Je suis au courant.

19 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

- Tu travailles où le week-end?

\* ...

- 1 Dans une boulangerie.
- 2 Ça ne me dit rien.
- 3 Je suis vendeuse dans un magasin de sport.
- 4 J'aide dans un restaurant.
- 5 Ça ne te regarde pas.

20 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

- Le train était sur le point de partir. Nous sommes arrivés juste à temps.

\* ...

- 1 Quelle chance.
- 2 Heureusement.
- 3 C'est gentil, merci.
- 4 Il faut partir plus tôt la prochaine fois.
- 5 Ça alors.

21 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

- Viens-tu au spectacle ce soir?

\* ...

- 1 Dommage, j'ai déjà un rendez-vous.
- 2 Ne t'en fais pas.
- 3 Je suis occupé.
- 4 Rendez-vous à huit heures, d'accord?
- 5 Je vais faire tout mon possible.

22 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

- Je suis vraiment désolé d'être en retard.

\* ...

- 1 C'est toujours la même chose avec vous!
- 2 Ce n'est plus permis.
- 3 Tant mieux!
- 4 J'espère que c'est la dernière fois.
- 5 J'en ai vraiment assez.

23 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

- Ça nous ferait plaisir de vous voir.

\* ...

- 1 J'espère qu'on se verra un de ces jours.
- 2 On va prendre un verre ensemble?
- 3 Si nous allions au cinéma ce soir?
- 4 Qu'en pensez-vous?
- 5 Alors, je vous invite à dîner chez moi.

24 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

(Au magasin)

- Puis-je vous aider?

\* ...

- 1 On s'occupe de moi, merci.
- 2 J'aimerais savoir combien ça coûte?
- 3 L'addition, s'il vous plaît.
- 4 Vous acceptez la carte Visa?
- 5 Oui, certainement.

25 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

- Et si on allait prendre un verre ce soir?

\* ...

- 1 Oui, bonne idée!
- 2 Oui, pourquoi pas?
- 3 Désolé, je ne peux pas.
- 4 On va au café Local alors?
- 5 Non, je ne suis pas un voleur.

26 Welke zin past NIET in de volgende dialoog?

- Vous avez du temps?

\* ...

- 1 Non, je suis désolé. Pas maintenant.
- 2 Oui, pour vous toujours.
- 3 Oui, bien sûr. Il est déjà deux heures passées.
- 4 Non, pas aujourd'hui.
- 5 Oui, bien sûr.

27 Welke zin past NIET in de volgende dialoogen?

(Un mercredi après l'école)

- 1 - Quand les cours ont-ils pris fin?  
\* A midi et demi.
- 2 - Comment es-tu rentré à domicile?  
\* A bicyclette.
- 3 - Et qu'est-ce que tu as fait après?  
\* Après le déjeuner, j'ai étudié pour le lendemain.
- 4 - Ça t'a pris combien de temps?  
\* A peu près à deux heures et demie.
- 5 - Et ensuite?  
\* Je me suis détendu avec des jeux sur l'ordinateur.

28 Welke zin past NIET in de volgende dialogen?

(Au magasin de vêtements)

- 1 - Bonjour, Madame. Il me faudrait un manteau.  
\* Bien sûr, Mademoiselle. Les derniers modèles viennent d'arriver.
- 2 - On les porte assez longs, je crois.  
\* Oui, Mademoiselle, un peu au-dessous du genou.
- 3 - Je peux essayer celui-ci?  
\* Mais oui, regardez-vous donc dans la glace.
- 4 - Oui, il n'est pas mal et il tombe bien.  
\* Il n'est pas trop cher et, en plus, vous serez seule à l'apporter.
- 5 - Et il coûte combien?  
\* Cent quatre-vingts euros pour ce manteau très bien coupé et élégant.

29 Welke zin past NIET in de volgende dialogen?

- 1 - Merci beaucoup, Monsieur.  
\* Il n'y a pas de quoi, Madame.
- 2 - Encore merci, Monsieur.  
\* Je vous en prie, Monsieur. A bientôt.
- 3 - Au revoir, Mademoiselle. Et surtout, mes compliments à votre chef.  
\* Il n'y manquera pas. Au revoir, Monsieur.
- 4 - Je ne sais pas comment vous remercier, Madame.  
\* C'est à moi de vous remercier. Au revoir, Monsieur.
- 5 - Au revoir, Monsieur, et bonne fin de semaine.  
\* Pareillement, Monsieur.

30 Welke zin past NIET in de volgende dialogen?

- 1 - Que puis-je faire pour vous?  
\* Je voudrais parler à Madame Dupont.
- 2 - Vous prenez un café?  
\* Non merci, nous avons le temps.
- 3 - Quand voudriez-vous partir?  
\* Je voudrais être à Paris le 15 novembre.
- 4 - Bonjour, Monsieur. Pourrais-je vous demander un renseignement?  
\* Mais certainement, Madame.
- 5 - Où avez-vous mal?  
\* J'ai mal à la tête.

31 Welke zin past NIET in de volgende dialogen?

- 1 - Je voudrais parler au directeur.  
\* Je suis désolée, il est absent en ce moment.
- 2 - Voudriez-vous me passer le magasinier?  
\* Un instant, je vous le passe.
- 3 - Vous voulez laisser un message?  
\* Bien sûr, je vais en prendre note.
- 4 - Pourriez-vous me faire parvenir vos derniers prix?  
\* Nous vous les enverrons aujourd'hui même.
- 5 - Je vérifie. Vous permettez?  
\* Je vous en prie.

32 Welke vertaling is juist?

Il lui manque déjà.

- 1 Ze mist hem al.
- 2 Er ontbreekt al iets aan hem.
- 3 Hij mist haar al.
- 4 Ze mist haar al.
- 5 Er gaat al iets mis.

33 Welke vertaling is juist?

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1 Nous craignons qu'elle mente.       | We vrezen dat ze liegt.                 |
| 2 Il a cessé son travail.             | Hij heeft zijn werk afgestaan.          |
| 3 Apprenez à mieux vous conduire.     | Leer beter rijden.                      |
| 4 Elles vont te prévenir, si tu veux. | Ze gaan voor jou komen, als je dat wil. |
| 5 Ils étaient en train de bavarder.   | Ze waren in de trein aan het babbelen.  |

34 Welke vertaling is juist?

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| 1 Il n'en est pas question!  | Dat is de vraag niet!        |
| 2 Il ne faut pas hésiter.    | Je moet niet aarzelen.       |
| 3 Elle est très décidée.     | Ze heeft al iets beslist.    |
| 4 Il compte revenir bientôt. | Hij komt terug om te tellen. |
| 5 C'est dommage!             | Net goed!                    |

35 Welke vertaling is juist?

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1 Je vous vois la semaine prochaine.     | Ik heb u vorige week gezien.       |
| 2 Nous étions amis, il y a longtemps.    | We zijn al heel lang vrienden.     |
| 3 Pendant le repas, je bois de l'eau.    | Ik drink water vóór de maaltijd.   |
| 4 J'attends ma copine depuis une heure.  | Ik wacht al uren op mijn vriendin. |
| 5 Dès le début, nous sommes des ennemis. | Van in het begin zijn we vijanden. |

36 Welke vertaling is juist?

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| 1 J'en ai envie.       | Ik bezit er veel.     |
| 2 J'y tiens beaucoup.  | Ik hou het goed vast. |
| 3 Je m'en occupe.      | Ik heb het erg druk.  |
| 4 Je n'y vais pas.     | Ik ben afwezig.       |
| 5 J'y ferai attention. | Ik zal erop letten.   |

37 Welke vertaling is juist?

- 1 La fille turque fait de la voile.  
Het Turks meisje maakt de hoofddoek.
- 2 Qui a inventé ces personnages?  
Wie heeft die personen uitgenodigd?
- 3 En quoi consiste sa tâche?  
Waaruit bestaat haar taak?
- 4 Tu souris et regardes longtemps le chat.  
Je kijkt lange tijd naar de muis en de kat.
- 5 Elle est en train de lire pour tuer le temps.  
Ze leest in de trein om de tijd te doden.

38 Welke vertaling is juist?

- 1 Le camion m'a dépassé à toute vitesse.  
De vrachtwagen heeft mij in volle vaart geraakt.
- 2 Va faire le plein à la station-service.  
Ga voltanken in het benzinestation.
- 3 J'ai vu un grave incendie au centre.  
Ik heb een zwaar incident gezien in het centrum.
- 4 On fait des courses au supermarché?  
Lopen ze snel naar de supermarkt?
- 5 Heureusement ce n'était qu'une légère brûlure.  
Gelukkig was het maar een lichte brand.



39 Welke vertaling is juist?

Herinner me eraan een afspraak te maken.

- 1 Rappelez-moi de prendre rendez-vous.
- 2 Je ne peux pas oublier de fixer un rendez-vous.
- 3 Rappelez-moi le rendez-vous.
- 4 Il faut se souvenir du rendez-vous.
- 5 N'oubliez pas de fixer une date.

40 Welke vertaling is juist?

Ik ben geslaagd dankzij mijn vader.

- 1 J'ai réussi à cause de mon père.
- 2 J'y suis parvenu malgré mon père.
- 3 J'ai échoué grâce à mon père.
- 4 J'ai réussi grâce à mon père.
- 5 J'ai réussi malgré mon père.

41 Welke vertaling is juist?

Ik betreur het dat ik je niet kan helpen.

- 1 Je ne regrette pas de pouvoir t'aider.
- 2 Je ne sais pas t'aider.
- 3 Je ne peux pas t'aider.
- 4 Dommage que je ne puisse t'aider.
- 5 Je ne pense pas pouvoir t'aider.

42 Welke vertaling is juist?

- 1 De levering is veel te laat aangekomen.  
tôt.
- 2 De vrachtwagen stond in de file.
- 3 Er is geen parking voor de deur.
- 4 Mijn broer gedraagt zich op school.
- 5 Je moet de inkom zelf betalen.

La livraison est arrivée beaucoup trop

tôt.  
Le camion appartient à ma fille.  
Il n'y a pas de garage devant la porte.  
Mon frère me conduit à l'école.  
Tu dois payer l'entrée toi-même.

43 Welke vertaling is FOUT?

- 1 Tu es toujours de mauvaise humeur.
- 2 Il me conduit à l'école.
- 3 Tu as découvert cette boîte.
- 4 Il fait de longues promenades.
- 5 Ils ont construit une grande maison.

Je bent altijd slechtgezind.  
Hij brengt me naar school.  
Jij hebt die doos geopend.  
Hij maakt lange wandelingen.  
Ze hebben een groot huis gebouwd.

44 Welke vertaling is FOUT?

- 1 Ca dépend.
- 2 Qui ça?
- 3 C'est comme ça.
- 4 C'est tout dire.
- 5 C'est ça!

Dat hangt ervan af.  
Wie nog?  
Dat is nu eenmaal zo.  
Daarmee is alles gezegd.  
Dat is het!

45 Welke vertaling is FOUT?

- 1 J'achète du pain chez le boulanger.
- 2 J'ai acheté du pain chez le boulanger.
- 3 J'achèterai du pain chez le boulanger.
- 4 J'achèterais du pain chez le boulanger.
- 5 J'achetais du pain chez le boulanger.

Ik koop brood bij de bakker.  
Ik had brood bij de bakker gekocht.  
Ik zal brood kopen bij de bakker.  
Ik zou brood bij de bakker kopen.  
Ik kocht brood bij de bakker.

46 Welke vertaling is FOUT?

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| 1 Barbara a été reçue par le roi.     | Barbara was op de receptie bij de koning. |
| 2 Marie-Claire était vraiment déçue.  | Marie-Claire was echt ontgoocheld.        |
| 3 Esther regrette ce qui s'est passé. | Esther heeft spijt van wat er gebeurd is. |
| 4 Léon ne comprend rien à cela.       | Léon begrijpt er niets van.               |
| 5 Je suis vraiment désolé, Joseph.    | Het spijt me erg, Joseph.                 |

47 Welke vertaling is FOUT?

- 1 Certaines femmes font leurs achats en ville.  
Sommige vrouwen doen hun boodschappen in de stad.
- 2 Quelques employés mangent chez eux à midi.  
Enkele bedienden eten 's middags thuis.
- 3 Le directeur même n'était pas d'accord.  
De directeur zelf was het er niet mee eens.
- 4 Ils étaient tous contents.  
Zij waren uiterst gelukkig.
- 5 Chacun d'eux a raconté une histoire.  
Elk van hen heeft een verhaal verteld.

48 Welke vertaling is FOUT?

- 1 Ik lieg nooit.  
Je mens souvent.
- 2 Niemand is gekomen.  
Personne n'est venu.
- 3 Hij heeft slechts één glas gedronken.  
Il n'a bu qu'un verre.
- 4 Ik vind dat boek nergens.  
Je ne trouve ce livre nulle part.
- 5 Hij is nog niet getrouwd.  
Il n'est pas encore marié.

49 Welke vertaling is FOUT?

- |                         |                         |
|-------------------------|-------------------------|
| 1 Zij volgen ons.       | Ils nous fuient.        |
| 2 Wij geloven hem niet. | Nous ne le croyons pas. |
| 3 Zij zegt niets.       | Elle ne dit rien.       |
| 4 Leon drinkt nooit.    | Leon ne boit jamais.    |
| 5 Jij praat te veel.    | Tu parles trop.         |

**!!! Indiquez la série sur le formulaire des réponses !!!**

50 Welke vertaling is FOUT?

- 1 Voor verdere inlichtingen belt u naar dit nummer.  
Téléphonez à ce numéro pour des renseignements supplémentaires.
- 2 Hij luistert niet meer. Hij heeft opgehangen.  
Il n'écoute plus. Il a arrêté.
- 3 Wilt u uw naam spellen, alstublieft?  
Voudriez-vous épeler votre nom, s'il vous plaît?
- 4 Zij is nog steeds aan de lijn.  
Elle est toujours en ligne.
- 5 Het spijt me, maar ik heb u niet kunnen bereiken.  
Je regrette, mais je n'ai pu vous joindre.

51 Welke vertaling is FOUT?

- 1 Het is een heel stipte secretaresse.  
C'est une secrétaire trop ponctuelle.
- 2 Als je akkoord gaat moet je dit ook zeggen.  
Si tu es d'accord, tu dois aussi le dire.
- 3 Gelieve de antwoordkaart per kerende terug te sturen.  
Veuillez renvoyer le coupon-réponse par retour du courrier.
- 4 Met dank bij voorbaat.  
Avec mes remerciements anticipés.
- 5 Ik kies voor deze offerte.  
J'opte pour cette offre.

52 Welke combinatie is juist?

(Au téléphone)

- 1 - Bonjour, j'aimerais parler à Mme Clément. \* Un instant, je vous transmets.
- 2 - Bonjour, j'aimerais parler à Mme Clément. \* Un instant, je vous la passe.
- 3 - Bonjour, j'aimerais parler à Mme Clément. \* Un instant, elle est alignée.
- 4 - Bonjour, j'aimerais parler à Mme Clément. \* Un instant, je vous débranche.
- 5 - Bonjour, j'aimerais parler à Mme Clément. \* Un instant, veuillez raccrocher.

53 Welke combinatie is juist?

- 1 - Pourquoi avez-vous choisi Paris? \* J'adore les montagnes!
- 2 - Pourquoi avez-vous choisi Paris? \* J'aime bien me faire bronzer au soleil du Midi!
- 3 - Pourquoi avez-vous choisi Paris? \* Parce que je m'y trouve en pleine nature!
- 4 - Pourquoi avez-vous choisi Paris? \* Pour ses monuments magnifiques et ses musées!
- 5 - Pourquoi avez-vous choisi Paris? \* J'aime bien le calme!

54 Welke combinatie is juist?

(Au téléphone)

- 1 - Voudriez-vous me passer le directeur? \* Il vous visitera dans l'après-midi.
- 2 - En quoi puis-je vous aider? \* J'aimerais avoir des informations.
- 3 - A qui voulez-vous parler? \* Monsieur Parent à l'appareil.
- 4 - La firme Dupont? \* Non, Monsieur, vous m'avez trompé.
- 5 - Je voudrais parler à Céline Verdin. \* Elle n'y manquera pas.

55 Welke combinatie is juist?

- 1 J'aimerais (une carafe) de coca.
- 2 Pour moi, (une bouteille) de café.
- 3 J'aimerais boire (un verre) de vin blanc.
- 4 Apportez-moi (un pichet) de thé.
- 5 Je vais prendre (une cannette) de champagne.

56 Welke combinatie is juist?

- 1 Jeroen n'a jamais peur, il aime prendre des risques, il est (peureux).
- 2 Glenn est toujours prêt à aider les autres, c'est un vrai (égoïste).
- 3 Claudia est une fille (bavarde): elle parle très peu.
- 4 Katja fait toujours ses devoirs, elle est donc une fille très (paresseuse).
- 5 Alycia est une fille (organisée), elle a toujours ses affaires en ordre.

57 Welke combinatie is juist?

- 1 Nos livraisons s'effectuent 3 jours après (reçu) de votre commande.
- 2 Nos livraisons s'effectuent 3 jours après (appel) de votre commande.
- 3 Nos livraisons s'effectuent 3 jours après (offre) de votre commande.
- 4 Nos livraisons s'effectuent 3 jours après (bon) de votre commande.
- 5 Nos livraisons s'effectuent 3 jours après (réception) de votre commande.

58 Welke combinatie is juist?

- 1 Grâce aux progrès dans le secteur TIC, les salaires ont augmenté par 5%.
- 2 Grâce aux progrès dans le secteur TIC, les salaires ont augmenté avec 5%.
- 3 Grâce aux progrès dans le secteur TIC, les salaires ont augmenté en 5%.
- 4 Grâce aux progrès dans le secteur TIC, les salaires ont augmenté de 5%.
- 5 Grâce aux progrès dans le secteur TIC, les salaires ont augmenté pour 5%.

59 Welke combinatie is juist?

- 1 Importez (ce que) se vend facilement.
- 2 Choisissez (ce que) te plaît.
- 3 Achetez (ce que) vous aimez porter.
- 4 Va voir (ce que) se passe.
- 5 Prends (ce que) t'intéresse.

60 Welke combinatie is juist?

- 1 J'(ai) tombé et ça fait très mal!
- 2 J'(ai) allé chez ma grand-mère hier avec un cadeau pour son anniversaire.
- 3 J'(ai) arrivé à destination à 22 heures. Le train avait du retard.
- 4 J'(ai) resté réveillé toute la nuit à cause de tout ce bruit!
- 5 J'(ai) descendu toutes les boîtes du grenier, ce qui m'a pris un temps fou!

61 Welke combinatie is FOUT?

(Au magasin)

- |                                      |                                    |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| 1 - C'est bien ce que vous cherchez? | * Parfait. Je vais l'essayer.      |
| 2 - Je peux vous aider?              | * Je cherche une jupe.             |
| 3 - Quelle couleur aimeriez-vous?    | * Le jaune clair ou le vert foncé. |
| 4 - Vous faites quelle taille?       | * Jeune et moderne.                |
| 5 - Alors, qu'en pensez-vous?        | * Il me va très bien.              |

62 Welke combinatie is FOUT?

- |                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| 1 - Tu viens d'où?         | * De chez moi, tiens. |
| 2 - Tu viens à bicyclette? | * Non, rien.          |
| 3 - Tu vas où?             | * Au cinéma.          |
| 4 - Tu y vas comment?      | * En train.           |
| 5 - Tu viens quand?        | * Après-demain.       |

63 Welke combinatie is FOUT?

- |                       |                                 |
|-----------------------|---------------------------------|
| 1 - Merci.            | * Il n'y a pas de quoi.         |
| 2 - Merci bien.       | * De rien.                      |
| 3 - Merci beaucoup.   | * Oh, c'est tout à fait normal. |
| 4 - Mille fois merci. | * Je regrette.                  |
| 5 - Je vous remercie  | * Je vous en prie.              |

64 Welke combinatie is FOUT?

- |                              |                  |
|------------------------------|------------------|
| 1 - Nous avons encore gagné! | * Oh! Chouette!  |
| 2 - Nous avons encore gagné! | * C'est vrai?    |
| 3 - Nous avons encore gagné! | * Vous êtes sûr? |
| 4 - Nous avons encore gagné! | * Hélas!         |
| 5 - Nous avons encore gagné! | * Incroyable!    |

65 Welke combinatie is FOUT?

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| 1 - Je crois la catastrophe inévitable. | * Mais non, tu exagères.     |
| 2 - Je crois la catastrophe inévitable. | * Tu as tout à fait raison.  |
| 3 - Je crois la catastrophe inévitable. | * Je crains la même chose.   |
| 4 - Je crois la catastrophe inévitable. | * Oui, c'est une bonne idée. |
| 5 - Je crois la catastrophe inévitable. | * Je le pense, moi aussi!    |

66 Welke combinatie is FOUT?

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 1 - Je regrette ce qui est arrivé hier. | * En effet, c'est grave. |
| 2 - Je regrette ce qui est arrivé hier. | * Je te plains.          |
| 3 - Je regrette ce qui est arrivé hier. | * Moi aussi.             |
| 4 - Je regrette ce qui est arrivé hier. | * A toi aussi.           |
| 5 - Je regrette ce qui est arrivé hier. | * Moi pas.               |

67 Welke combinatie is FOUT?

- |                          |                                     |
|--------------------------|-------------------------------------|
| 1 - Ça va?               | * Non, je pense que j'ai la grippe. |
| 2 - Tu vas bien?         | * Oui, ça va.                       |
| 3 - Tout va bien?        | * Oui, j'y vais tout de suite.      |
| 4 - Qu'est-ce qu'il y a? | * Rien.                             |
| 5 - Comment ça va?       | * Ça va bien.                       |

68 Welke combinatie is FOUT?

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| 1 - La livraison de ma commande se fera quand?                  | * Elle se fera bientôt.      |
| 2 - La livraison de ma commande se fera quand?<br>brefs délais. | * Elle se fera dans les plus |
| 3 - La livraison de ma commande se fera quand?                  | * Elle se fera peu.          |
| 4 - La livraison de ma commande se fera quand?<br>possible.     | * Elle se fera aussitôt que  |
| 5 - La livraison de ma commande se fera quand?<br>prochaine.    | * Elle se fera la semaine    |

69 Welke combinatie is FOUT?

- 1 V/Réf. = Vos références  
 2 SA = Société Anonyme  
 3 SPRL = Société Privée à Responsabilité Limitée  
 4 PS = Post-Scriptum  
 5 M. = Madame

70 Welke combinatie is FOUT?

- |                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1 Les marchandises seront livrées | demain.                          |
| 2 Les marchandises seront livrées | à la date convenue.              |
| 3 Les marchandises seront livrées | par commande.                    |
| 4 Les marchandises seront livrées | par une entreprise de transport. |
| 5 Les marchandises seront livrées | dans la huitaine.                |

71 Welke combinatie is FOUT?

(Un professeur s'adresse à ses élèves.)

- 1 Je vous souhaite de bonnes vacances.
- 2 Je vous souhaite un excellent séjour à Paris.
- 3 Je vous souhaite mauvais examens à la fin de l'année.
- 4 Je vous souhaite une bonne rencontre avec les élèves de Liège.
- 5 Je vous souhaite un bon résultat au concours Olyfran.

72 Welke combinatie is FOUT?

- 1 Je lave mon linge sale dans (le lave-vaisselle).
- 2 J'imprime mes documents sur (une imprimante).
- 3 Je conserve ma viande pendant plusieurs semaines dans (le congélateur).
- 4 Je prépare mon café dans (la cafetière).
- 5 Je cherche rapidement des informations sur (un site web).

73 Welke combinatie is FOUT?

- 1 J'ai trouvé un autre fournisseur et je vais donc (annuler) notre rendez-vous.
- 2 Je suis prise dans un embouteillage. Pourrait-on (retarder) un peu notre rendez-vous?
- 3 J'(ai) un rendez-vous avec Mme Catoul. Est-ce qu'elle est là?
- 4 J'ai besoin d'informations. Pourriez-vous me (renseigner) un rendez-vous?
- 5 Nous nous (donnons) rendez-vous mercredi prochain.

74 Welke combinatie is FOUT?

- 1 Il fait froid dehors, tu dois mettre (un bonnet).
- 2 Céline porte toujours de jolies (jupes).
- 3 Il gèle. Porte (un maillot de bain) pour te réchauffer.
- 4 Le directeur porte toujours (une cravate) quand il va au travail.
- 5 J'ai acheté un beau (pull) qui va très bien avec mon nouveau pantalon.

75 Welke combinatie is FOUT?

- 1 Brosse-toi les dents!
- 2 Coupe tes ongles!
- 3 Lave-toi les poumons!
- 4 Soigne ta peau!
- 5 Peigne tes cheveux!

76 Welke combinatie is FOUT?

- 1 La secrétaire s'occupe de la correspondance.
- 2 Le comptable tient les comptes.
- 3 L'employé licencie le directeur.
- 4 La téléphoniste décroche l'appareil.
- 5 Le représentant présente les échantillons.

77 Welke combinatie is FOUT?

- 1 Pendant les vacances, je joue souvent (aux) cartes.
- 2 Le mardi soir, je joue (au) tennis avec une amie.
- 3 Tous les samedis, ma sœur joue (de la) guitare à l'école de musique.
- 4 Le mercredi après-midi, nous jouons tous (du) basketball chez Raphaël.
- 5 J'ai toujours voulu jouer (aux) échecs.

78 Welke combinatie is FOUT?

- 1 Pourrais-je vous demander (une faveur), Monsieur Bertillon.
- 2 Pourrais-je vous demander (une question), Monsieur Bertillon.
- 3 Pourrais-je vous demander (une augmentation de salaire), Monsieur Bertillon.
- 4 Pourrais-je vous demander (un service), Monsieur Bertillon.
- 5 Pourrais-je vous demander (une information), Monsieur Bertillon.

79 Welke combinatie is FOUT?

- 1 Ta sœur est plus âgée que la (mienne).
- 2 Son ordinateur est plus moderne que (le tien).
- 3 Notre chien est plus gentil que (le mien).
- 4 Leur agenda est plus cool que (le nôtre).
- 5 Ma copine est plus belle que (la sienne).

80 Welke combinatie is FOUT?

- 1 Je ne sais pas comment te dire que je t'aime (énormément).
- 2 J'ai apporté ce livre (spécialement) pour toi.
- 3 J'ai assisté au concert de Stromae. C'était (formidablement).
- 4 Tu penses que notre sœur est (vraiment) amoureuse de lui?
- 5 Qu'est-ce que tu as répondu (exactement) à la question du professeur de français?

81 Welke combinatie is FOUT?

- 1 La Meuse est (un) fleuve belge.
- 2 Je préfère écouter (un) CD de Stromae.
- 3 Ils ont fait (un) tour à vélo dans les montagnes.
- 4 Justin Bieber est (un) vedette admirée par les jeunes filles.
- 5 C'est (un) exercice difficile sur la conjugaison des verbes.

82 Welke combinatie is FOUT?

- 1 La situation semble (meilleure) maintenant.
- 2 Tous les élèves font de leur (meilleur) pendant la leçon de français.
- 3 Mes (meilleurs) vœux.
- 4 Cette soupe est (meilleure) que celle d'hier.
- 5 Nous n'avons jamais mangé de (meilleurs) plats.

83 Welke combinatie is FOUT?

- 1 Je pou(r)ai le faire demain, si vous voulez.
- 2 Elle n'ose(r)a jamais faire ça.
- 3 Dans le temps elle cou(r)ait souvent.
- 4 Je le fe(r)ai certainement.
- 5 Elles ne se(r)ont pas là.

84 Welke combinatie is FOUT?

- 1 C'est un retour (im)prévu.
- 2 C'est une note (in)lisible.
- 3 C'est une prestation (im)peccable.
- 4 C'est une proposition (ir)raisonnable.
- 5 C'est une action (il)légale.

85 Welke combinatie is FOUT?

- 1 (Tout) a été essayé.
- 2 Ma sœur était (toute) contente d'avoir son diplôme.
- 3 Ces articles, je les ai (toutes) lus.
- 4 Vous venez (tous)?
- 5 Mon frère peut entrer à (tout) moment.

86 Welke combinatie is FOUT?

- 1 Elle a obtenu de (bons) points.
- 2 Sylvie a de (beaux) yeux.
- 3 J'ai logé dans un (beau) hôtel.
- 4 Ce sont de (vieilles) histoires.
- 5 Voilà une (nouvelle) idée!

87 Welke combinatie is FOUT?

- 1 Il part (en) Espagne.
- 2 Ils vont (aux) Etats-Unis.
- 3 Je reviens (de) Paris.
- 4 Il va (au) Canada.
- 5 Vous allez (à) Wallonie.

88 Welke combinatie is FOUT?

- 1 (Qu'est-ce qu') il a dit?
- 2 (Qui est-ce qui) a été informé?
- 3 (Qui est-ce qui) voudrait jouer à ce jeu?
- 4 (Qu'est-ce qui) se passe ici?
- 5 (Qui est-ce que) tu attends de moi?

89 Welke combinatie is FOUT?

- 1 Vous voulez (de la bière)?
- 2 Vous ne voulez plus (de vin)?
- 3 Il vous reste (d'argent)?
- 4 Vous aimez (la viande)?
- 5 Vous avez beaucoup (d'amis)?

90 Welke combinatie is FOUT?

- |                                       |                              |
|---------------------------------------|------------------------------|
| 1 Il me semble indispensable que vous | fassiez de votre mieux.      |
| 2 Il est nécessaire que vous          | étiez présents.              |
| 3 Il me semble souhaitable que vous   | me disiez la vérité.         |
| 4 Il serait bon que vous              | sachiez ce qui a été décidé. |
| 5 Il est douteux que vous             | réussissiez à cet examen.    |



Overloop eerst de volledige mail om de globale inhoud te begrijpen. Duid vervolgens voor elke letter (A, B, C, ... ) het woord/zinsdeel aan dat volgens jou in de zin past en bij de betekenis van de mail aansluit. De letters verwijzen naar de antwoordmogelijkheden vermeld onder dezelfde letter.

## FONDATION CONTRE LE CANCER

Madame Amand-Braekers  
Annunciadenstraat 27  
3600 Genk

Bruxelles, le 21 octobre 2013

Chère Madame,

L'été s'en est allé pour faire place (A). L'hiver frappe à la porte et annonce l'arrivée prochaine des (B) de fin d'année. Vous aurez bientôt l'occasion de présenter vos vœux à ceux qui vous sont (C). Nous vous offrons donc les cartes (D) pour vous remercier de votre soutien. Elles vous permettront de souhaiter à vos proches une excellente année, mais aussi, et surtout, une bonne santé.

Si nous faisons appel à (E) contribution à l'approche des fêtes, c'est non seulement pour soutenir la recherche et mener des campagnes d'information, mais également pour apporter une aide concrète et de l'espoir à tous ceux – patients ou proches – qui en ont besoin. Votre geste, quelle que soit son importance – 10, 20, 40 euros ou (F) – sera d'une valeur inestimable dans notre lutte commune contre le cancer.

La Fondation contre le Cancer pense aussi à votre santé, en diffusant une foule d'informations et de (G), notamment sur notre site internet [www.cancer.be](http://www.cancer.be). Découvrez aussi, au (H) de cette lettre, quelques conseils santé et une recette pour entamer le réveillon en toute légèreté.

Nous vous (I) d'avance pour votre générosité et vous présentons, dès à présent, nos (J) vœux de bonheur, santé et prospérité pour l'année 2014.

Luc Van Haute  
Directeur général

inestimable = onschatbaar

en diffusant = door te geven

entamer le réveillon = beginnen aan het oudejaarsfeestmaal

91 A

- 1 au printemps
- 2 à l'hiver
- 3 au Nouvel An
- 4 à l'automne
- 5 à la fin

92 B

- 1 jours
- 2 fêtes
- 3 examens
- 4 mois
- 5 pluies

93 C

- 1 chers
- 2 amies
- 3 chères
- 4 quittés
- 5 celles

94 D

- 1 ci-joints
- 2 ci-annexés
- 3 joints
- 4 ci-dessous
- 5 ci-jointes

95 E

- 1 nos
- 2 votre
- 3 vos
- 4 notre
- 5 ta

96 F

- 1 moins
- 2 30
- 3 plus ou moins
- 4 plus
- 5 peu

97 G

- 1 cadeaux
- 2 amis
- 3 maladies
- 4 vœux
- 5 conseils

98 H

- 1 verso
- 2 recto
- 3 début
- 4 fin
- 5 dessus

99 I

- 1 répondons
- 2 conseillons
- 3 remercions
- 4 demandons
- 5 prions

100 J

- 1 meilleurs
- 2 bonnes
- 3 meilleures
- 4 quelques
- 5 dernières

**!!! Indiquez la série sur le formulaire des réponses !!!**

**OLYFRAN<sup>©</sup>**



VLAANDEREN

**Vlaamse Olympi@de van het Frans**

**28<sup>ste</sup> editie**

**woensdag 25 februari 2015**

**Zorg dat je erbij bent!!!**



**DANK ZIJ ONZE SPONSORS KENT DE  
VLAAMSE OLYMPI@DE VAN HET FRANS ENKEL  
WINNAARS!!**



**JIJ OOK? CONTACTEER JE LERAAR FRANS!!!**

**WWW.OLYFRAN.ORG**

**OLYFRAN®**



VLAANDEREN